

MASCHIO

MOD. A - E - H



ZAPPATRICI 30 + 60 HP

Zappatrici per trattori da 22 a 44 kW (30 - 60 HP) con slitte o con rullo, riduttore semplice o cambio di velocità con P.d.p. a 540 giri/min.



ROTARY TILLERS 30 + 60 HP

Rotary tillers with adjustable offset for tractors from 22 to 44 kW (30 - 60 HP) with skids and single speed gearbox, single or speed gearbox P.T.O. 540 r.p.m.



FRAISES 30 + 60 HP

Fraises rotatives pour tracteurs de 22 à 44 kW (30 - 60 HP) avec patins ou rouleau arrière, boîte mono ou de vitesses avec P.d.f. 540 t/min.



BODENFRÄSEN 30 + 60 HP

Bodenfräsen für Schlepper von 22 bis 44 kW (30 - 60 PS) mit Gleitkufen oder Nachlaufwalze. Eingang oder Gang Wechselgetriebe für Zapfwelle mit 540 Upm.




CULTIVADORAS 30 + 60 HP


Cultivadoras rotativas para tractores de 22 hasta 44 kW (30 - 60 HP), con patines ó rodillo trasero, reductor de 1 velocidad ó cambio de velocidades con T.d.f. 540 r.p.m.


Distributed by: J. S. Woodhouse Co., Inc.
1314 Union St
West Springfield, MA 01089

Phone: 413-739-5607
Fax: 413-732-3786
email: info@jswoodhouse.com
website: www.jswoodhouse.com


MOD. A

 Il mod. A è una zappatrice che ben si presta all'impiego con trattori che necessitano attrezzature di peso contenuto, risulta particolarmente indicata per le lavorazioni del terreno delle colture più esigenti, in vigneti e frutteti. Unitamente agli accessori disponibili risulta adatta alle più svariate condizioni di utilizzo.


 Mod. A is a rotary tiller that is well-suited for use with tractors that require relatively light implements; it is particularly recommended for tilling soil for the more demanding crops, in vineyards and orchards. With the accessories that are available, it is suitable for use in a wide variety of conditions.

 Le mod. A est une fraise adaptée à l'emploi avec des tracteurs nécessitant d'un outillage d'un poids limité; particulièrement indiquée pour le travail du sol des cultures plus exigeantes, vignobles et vergers. Associée aux accessoires disponibles, elle est adaptée aux conditions d'utilisation les plus diverses.




 **DOTAZIONE ED ACCESSORI**
 Riduttore ad una velocità per P.d.p. 540 giri/min • Giunto cardanico • Trasmissione laterale a catena in bagno d'olio • Attacco universale a 3 punti di I° e II° cat. • Attacchi barre anteriori spostabili • 4 zappe elica per fiangia (le zappette laterali sono rivolte sempre verso l'esterno) • Protezioni antinfortunistiche "CE"

Giunto cardanico con limitatore di coppia • Giunto cardanico con frizione • 6 zappe per fiangia • Coppia ruote anteriori regolazione profondità

 **ACCESSORIES AND EQUIPMENT**
 Single speed gearbox 540 r.p.m. P.T.O. • P.T.O. shaft • Side chain drive, in oil bath • Universal three point hitch, cat. I and II • Adjustable front bar connections • 4 blades per flange (side blades are mounted outwards) • EC safety guards

P.T.O. shaft with shear pin • P.T.O. shaft with clutch • 6 blades per flange • Rear wheels for working depth adjustment

 **EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES**
 Boîte monovitesse avec P.d.F. 540 t/mn • Cardan • Entraînement latéral par chaîne, à bain d'huile • Atteillage universel 3 points cat. I - II • Atteillages barres avant déportables • 4 lames par flasque (les lames latérales sont montées vers l'extérieur) • Protections de sécurité "CE"

Cardan à sécurité boulon • Cardan avec friction • 6 lames par flasque • Jeu de roues avant réglage profondeur de travail



rpm		MODELLO	kW HP		lavoro ingombro		cm/inch		nr.	Kg/lbs ⁽³⁾
540	208				(1)	(2)				
		A - 100	22 - 44	30 - 60	105/42	117/46	50/19	50/19	20	225/495
		A - 120	26 - 44	35 - 60	125/49	137/54	60/24	60/24	24	243/535
		A - 140	30 - 44	40 - 60	145/57	154/61	70/28	70/28	28	261/574
		A - 160	33 - 44	45 - 60	165/65	177/70	80/32	80/32	32	280/616
		A - 180	37 - 44	50 - 60	185/73	197/78	90/36	90/36	36	300/660

(1) Larghezza di lavoro / Working width / Largeur de travail / Arbeitsbreite / Ancho de trabajo
 (2) Larghezza di ingombro / Total width / Largeur d'encombrement / Ausmaßbreite / Ancho de embarazo
 Profondità di lavoro in condizioni ottimali / Working depth in optimum conditions / Profondeur de travail dans des conditions optimales / Arbeitstiefe bei Optimalbedingungen / Profundidad de trabajo en condiciones óptimas: 20 cm
 (3) Peso con slitte / Weight with skids / Poids avec patins / Gewicht mit Gleitkufen / Peso con patines

Distributed by: J. S. Woodhouse Co., Inc.
 1314 Union St
 West Springfield, MA 01089

Phone: 413-739-5607
 Fax: 413-732-3786
 email: info@jswoodhouse.com
 website: www.jswoodhouse.com